

新 著

中國文字學大綱

何仲英編

商務印書館發行

民國二十一年一月二十九日
 敝公司突遭圖難總務處印刷
 所編譯所書棧房均被炸燬附
 設之涵芬樓東方圖書館尙公
 小學亦遭殃及盡付焚如三十
 五載之經營墮於一旦迭蒙
 各界慰問督望速圖恢復詞意
 懇摯銜感何窮 敝館雖處境艱
 困不敢不勉爲其難因將需要
 較切各書先行覆印其他各書
 亦將次第出版惟是圖版裝製
 不能盡如原式事勢所限想荷
 鑒原謹布下忱統祈 垂督

上海商務印書館謹啓

版權

所有

中華民國十一年二月初版

民國二十二年一月印行 國難後第一版

(二四八四)

新著 中國文字學大綱

每册定價大洋叁角伍分

(外埠酌加運費匯費)

編纂者 何 仲 英

發行兼 印刷者 上海商務印書館

發行所 上海商務印書館

新著 中國文字學大綱目錄

第一篇 導言.....一

第二篇 字音.....四

第一章 字音爲什麼要先講.....四

第二章 字音的起源.....五

第三章 字音的變遷.....一三

第一節 時的關係.....一三

第二節 地的關係.....一六

第四章 聲母論.....二一

第一節 聲母名稱.....二一

第二節 守溫氏聲母表.....二二

第三節 天然聲母——聲母柔剛表.....二四

第四節 聲母的通轉.....二七

第五章 韻母論……………二九

第一節 古韻分部述畧……………二九

第二節 天然韻母——等韻……………三〇

第六章 反切……………三三

第一節 反切的起源……………三三

第二節 反切的方法……………三四

第三節 反切的流弊……………三七

第四節 反切與注音字母……………四〇

第三篇 字形……………四二

第一章 字形的起源……………四二

第二章 字形的變遷……………四五

第一節 畫卦……………四五

第二節 書契……………四六

第三節 大篆……………四八

第四節	小篆	四九
第五節	隸書	五二
第六節	草書	五三
第七節	真書	五四
第三章	造字的元則	五五
第一節	六書概說	五五
第二節	單式的六書	五六
第三節	複式的六書	六二
第四節	變式的六書	六九
第五節	六書相互的關係與區別	七二
第四章	通借字	七四
第一節	通借與假借	七五
第二節	通借與本字	七七
第四篇	字義	八〇

第一章	字義的起源	八〇
第二章	字義的變遷與分合	八二
第一節	字義變遷的原因	八二
第二節	字義分合的流弊	八四
第三節	國語的進化與字義	八六
第三章	訓詁法	九〇
第一節	音訓	九〇
第二節	形訓	九一
第三節	義訓	九二
第四節	以共名訓別名	九三
第五節	以雅言訓方言	九四
第六節	以今訓古	九五
第四章	歷代訓詁學概論	九六
第五篇	結言	九八

新著 中國文字學大綱

第一篇 導言

文字。什麼叫做文字？說文敘「倉頡之初作書，蓋依類象形，故謂之「文」；其後形聲相益，即謂之「字」。「文」者物象之本，「字」者言孳乳而寢多也。」這就是說獨體爲「文」，合體爲「字」；「文」爲「字」母，「字」爲「文」子。分言之，各有各的意義；合言之，就是一個意義。

文字與詞。中國語言文字裏面，一個一個的字，叫做「文字」；一字或二字以上表示一個意象的，叫做「詞」。說明一個字或詞之意義及由來的，是文字學的職任；說明詞與詞，其間相互關係的，是文法學的職任。

中國文字與世界文字。中國文字，有人說與世界文字同源，究竟是穿鑿附會，不爲一般學者所公認。我們只覺得巴比倫的楔形文字有點和中國人

卦相同；到了後來，一種是「美」的心理，就造成「衍形」文字，一種是「真」的心理，就造成「拼音」文字。現在世界各國概用「拼音」文字，只有中國還是繪畫直系上的發達，爲「衍形」文字。——然而這亦不過「明其大校，非復刻定之論」。中國「意標」「音標」兼具的「諧聲」字獨多，差不多佔字的總數十分八九。而注音字母告成，個個字用「音標」注在旁邊，表示他的讀法，使不能自鳴的而爲自鳴的，也可以補救「衍形」文字的不足。所以我們從沿革上看來，可以說中國文字在世界文字中的價值，是獨立的，是最古的。

中國文字與語言 中國文字與語言，在最初時，當然同是一物。不過是表示的方法不同。一個是用佔有時間的聲；一個是用佔有空間的形。兼之文字是「非拼音制」和「單音制」。於是文字的形式成立後，遂不能時時刻刻隨著語言的變化，紛歧錯亂；語尾上又沒有變化，增加文字的能力；再被那一種尊古的人，不敢改動，就把根本上合一的東西，分做了語言文字兩途。語言依著

語言的途徑發達，文字依著文字的途徑發達，到現在，好像是各不相謀了。其實仔細研究起來，他們的根源與發音法，同者多而異者少，所以現在推行國語，實行言文一致，並不甚難。

中國文字學 中國文字，包括「形」「音」「義」三者而言，好像人的「精」「氣」「神」一樣，缺一不可。從字的構造上說，必先有義而後有音，有音而後有形；從字的既成上說，則音寓於形，義寓於音，三者相關，非常密切。凡研究這三者相互關係的一種學術，叫做文字學。研究文字學的人，必得融會貫通，不可滯於一面。若南唐徐鉉、徐鍇，清代王筠、桂馥之解說文字，僅詮本義，略無旁通，只可稱為治「說文學」，不可稱為治「文字學」。若李巡、孫炎之說爾雅，郭璞之注爾雅，方言，專解訓詁，而不能說明孳乳通借的條例，只可稱為治「爾雅方言學」。不可稱為治「文字學」。還有吳棫之韻補，陳第之毛詩古音考，屈宋古音義，專考音聲，而不能應用於孳乳通借的條例，也只可稱為治「聲韻學」。不可

稱爲治「文字學」兼斯三者，得其條貫，始於清代戴震；後來錢大昕、段玉裁、王念孫、郝懿行、朱駿聲及近人章炳麟繼起，發揚國粹，如日中天，於是中國文字學纔成爲一種有系統的學術。這種學術，舊稱「小學」。漢書藝文志以「小學」附入六藝略，後人遂以爲「小學」是「經學的附庸」了；其實他的用途甚廣，決非專在通經。小言之，可以免除字體不正、發音譌誤及望文生義等流弊；大言之，凡欲籀讀古書，撰作詩文，求語言統一，或逐譯西書等，尤不得不通文字學。這可見文字學是研究中國一切學問的根柢！

第一篇 字音

第一章 字音爲什麼要先講

文字學的綱領，分「形」「音」「義」三者，前已說過。三者之中，「聲韻」一端，尤爲重要。因爲上古時，沒有文字，先有語言；文字的讀音，全由語言而定。倘若不明白聲韻通轉的道理，如何洞明文字音讀的根源？

況且「千里不同音，百年不同韻」音韻變遷，最爲繁複。現在欲考語言的本
根，求文字的正音，則不可不明古音。古音證據，雖然應該在說文「諧聲」的字，
和詩經楚詞的韻裏頭收羅，但聲之清濁，韻之夤侈，必得要根據今音，才可比
證。所以欲明古音，尤非先明今音不可。
既知今古音，然後研究「形」「義」那末「諧聲」的得聲，「轉注」的孳乳，「假
借」的借音，皆可循「聲韻」的條例，推出他的由來了。故本編所述，先講字音，
次及字形字義。

第二章 字音的起源

字音的起源，頗爲複雜，誠如章炳麟所說：「譬之道路，少或一達，多乃九廵，
無病支離，亦非破極。」今略述之如左：

(一)自然的音。口舌相調，就能發出一種普通聲音。這種聲音，無論古
今中外，差不多總是一樣的，稱他爲「發聲」或「發語詞」。「發聲」是發之

天。然。不。加。思。索。其。文。字。本。體。雖。未。必。確。爲。聲。音。代。表。而。其。相。去。當。不。甚。遠。例。如——

仰而視之曰「嚇」(莊子秋水篇)

唉！豎子不足與謀！(史記項羽紀)

這些表感歎情形的字，皆是隨感發聲，因聲擬字，並無義解。至於「嗚呼」「噫嘻」等字由「疊韻」而成，已經是人爲的了。「發語詞」的性質，與「發聲」微有不同，因爲他所感的情，輕並不像歎息那樣重濁，不過帶點呼喚警告之聲而已。例如——

以「且」呼徂；以「胡」呼颯；以「佳」呼雌；以「渠」呼虞；「且」「胡」「佳」「渠」皆是發語詞。

自稱曰我；我之轉爲義，爲儀，爲彞，皆是發語詞。

對稱曰爾爾之轉爲乃，爲若，亦皆是發語詞。

「父」「母」二字的古音，與印度日耳曼語族稱「父」「母」語的頭一個音相似，因為孩提之童，開口呼親，殆有出於自然者。

（二）摹做的音。

（甲）聲起於形，就是象物形以定字音，例如——

「日」字訓「實」，「實」「日」古音相同，因為日形圓實，故叫他做「實」；後因「實」音轉為「日」音，乃應用「象形」元則，畫成一個「日」字。

「月」字訓「缺」，「月」「缺」古音相同，因為月形缺多圓少，故叫他做「缺」；後因「缺」音轉為「月」音，乃應用「象形」元則，畫成一個「月」字。「天」訓為「顛」，「顛」「天」古音相同，因為天體在上，故叫他做「顛」；後因「顛」音轉為「天」音，乃應用「會意」元則，造個「天」字。

這是略就劉熙釋名中選了幾個為例，還有最顯明的，例如——

氣與舌并而上升為「上」，氣與舌并而下降為「下」，開口呼而氣

宏放爲「大」撮口呼而氣縮微爲「小」氣平而散爲「寬」氣夾而收爲「狹」「開」就是「開口」樣子「合」就是「合口」樣子「齊」就是「齊齒」樣子「撮」就是「撮口」樣子這雖是後人想像的話未足盡信然而形與聲的關係終久是不可磨滅的。

(乙)以字音象物音 這條和上條原理一樣不過物形改爲物音罷了。

詳細說來：

(1)字音象動物的音 例如——

「羊」字的音，近於「羊鳴」 「牛」字的音，近於「牛鳴」 「鷹」字的音，近於「鷹鳴」 「蛙」字的音，近於「蛙鳴」 「雞」字的音，近於「喉雞」之聲 「狗」字的音，近於「喉狗」之聲 「卽足而鳴」者，呼之曰「雀」 「錯錯而鳴」者，呼之曰「鵲」 「亞亞」者，謂之「雅」 「岸岸」者，謂之

「雁」「駕鵝」則以「加我」而得名。「鵝鵬」則以「磔格鈎轄」而得名。

(2) 字音象植物的音 例如——

「木」字的音，近於「擊木」的聲音。「竹」字的音，近於「擊竹」的聲音。

(3) 字音象用物的音 例如——

「銅」字的音，近於「敲銅」的音。「板」字的音，近於「敲板」的音。「水

聲澌澌」其音近「水」——南人讀「水」若「矢」——故「水」字的音，即象

「水流之聲」。風火相盪，音近於「火」——在「火」字「或」字之間——故

「火」字的音，即象「火熾之聲」。

(4) 字音象物件動作的音 例如——

「滴」字的音，與「雨水注階」的音相近。「流」字的音，與「急水下注

的音」相近。「湫」字的音，近於「池水之聲」。「瀑」字的音，近於「瀑

布之聲

(三) 表德的音 章炳麟舉例說

何以言馬馬者武也何以言牛牛者事也何以言羊羊者祥也何以言狗狗者叩也何以言人人者仁也何以言鬼鬼者歸也何以言神神者引出萬物者也何以言祇祇者提出萬物者也此皆以德爲表者也……以德爲表者則萬物大抵皆是乃至「天」之言「顛」，「地」之言「底」，「山」之言「宣」，「水」之言「準」，「火」之言「毀」，「土」之言「吐」，「金」之言「禁」，「風」之言「汜」有形者大抵皆爾。(國故論衡上 語言緣起說)

章氏又說

「絳」爲「大赤」，「軺」爲「小車」，得語所由不於「赤」，「車」而於「大」「小」

(文始 略例)

這也是表德的說文釋名內此例最多。

(四)通轉的音

(甲)同一聲類。中國文字，全是單音，意有餘而音不足，故同一近似的語意，在字義上儘管不同，字音上獨大概相同。從前王子韶創作「右文」，以爲字從某聲，便有某義。如說文「句」部有「筍」「鈎」「毆」部有「緊」「堅」，「屮」部有「糾」「苻」等，皆是同一聲類，而且同義的，然而這猶限於說文部首，拘拘於文字的形式，其實「旁轉對轉，音理多涂，雙聲馳驟，其流無限」，何嘗限於同部呢？胡以魯說得好：

刻物曰「契」；破物曰「缺」；以齒切物曰「決」；切腹曰「桀」；切足曰「刖」；字雖別創，而語猶沿用。「切」者可相闡明也。

「弗」者橋舉手也，作否定之態度，同時發否定之聲也。又「勿」亦否定辭，摹倣旗幟勿勿之音而爲之也。日沒曰「莫」；物沈曰「沒」；物盡曰「滅」；木枯曰「末」；木之盡頭處曰「末」；皆消極之義也。又披摩曰「摩」；